**Phaåm 14: NOÙI VEÀ HAI HAÏNH**

Baáy giôø, Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, caàn phaûi thaønh töïu phaàn tröôùc vaø sau cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt coù hai haïnh: Thaønh töïu Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø giaùo hoùa chuùng sinh.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt giaùo hoùa chuùng sinh nhö theá naøo? Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Töø khi môùi ñöôïc Baùt-nhaõ cho ñeán sau cuøng, phaûi lìa coâng duïng cuûa taâm maø noùi phaùp khoâng cuøng taän, trong khoaûng giöõa aáy khoâng bò giaùn ñoaïn; laøm cho caùc chuùng sinh thoaùt khoûi quaû baùo ñöôøng aùc trong ba coõi, taïo an vui cho caùc chuùng sinh, khieán hoï truï ñöôøng laønh vaø ñöôïc ba quaû Thaùnh.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, giaùo hoùa chuùng

sinh.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät thaønh töïu voâ vi, voâ bieân. Ñoù

goïi laø töï haønh cuûa Ñaïi Boà-taùt. Vì sao? Vì ñaõ thaønh töïu ñöôïc taát caû coâng ñöùc.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhöõng phaùp naøo cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø Ñaïi Boà-taùt töông

öng?

Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Chæ coù Nhaát thieát chuûng trí laø phaùp chaân thaät, xa lìa söï suy nghó so löôøng; noù vi

dieäu, khoâng töôùng, ñaïo lyù saâu xa, khoâng theå thaáy ñöôïc vaø khoù thoâng ñaït. Noù thöôøng truï, vaéng laëng, trong maùt vaø cuøng khaép; khoâng phaân bieät, khoâng chaáp tröôùc, khoâng chöôùng ngaïi; chæ thuaän theo ñaïo lyù maø khoâng chaáp thuû. Raát vaéng, raát laëng, trong taát caû phaùp, noù laø voâ thöôïng khoâng gì saùnh baèng.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø tu nhöõng phaùp naøy seõ cuøng Nhaát thieát trí töông öng.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät trong caûnh giôùi nhö theá naøo? Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät trong caûnh giôùi saâu xa, caûnh giôùi roäng lôùn vaø caûnh giôùi coâng ñöùc.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Caûnh giôùi saâu xa aáy theå cuûa noù laø voâ vi, khoâng theå cuøng rôøi xa, khoâng chaáp hai beân, noù vöôït qua caùc chöôùng ngaïi, töï taùnh thanh tònh, khoâng theå ñeám bieát, khoâng theå nghó löôøng, khoâng cuøng chung vôùi haøng Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Caûnh giôùi roäng lôùn cuûa Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät laø taát caû coâng ñöùc cuûa chö Phaät Nhö Lai ñeàu laáy hai phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø Ma-ha ca- laâu-na laøm theå. Noù lìa töôùng phaân bieät vaø duøng taâm voâ coâng duïng ñeå laøm lôïi ích chuùng sinh ñeàu töông xöùng vôùi yù kia khoâng luùc naøo rôøi nhau.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät töông öùng vôùi taát caû coâng ñöùc; ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp, vôùi söùc oai thaàn cuûa Phaät vaø coù theå hieän ra taát caû hình töôùng, tuøy theo söï öa muoán cuûa moãi caên taùnh chuùng sinh; hoaëc hieän leân coõi trôøi Ñaâu-suaát; hoaëc töø coõi trôøi Ñaâu-suaát xuoáng; hoaëc hieän vaøo thai; hoaëc hieän luùc môùi sinh; hoaëc hieän ñoàng töû; hoaëc hieän daïo chôi nôi vöôøn; hoaëc hieän xuaát gia; hoaëc hieän khoå

haïnh; hoaëc ñeán caây Boà-ñeà; hoaëc hieän thaønh Phaät; hoaëc hieän Chuyeån phaùp luaân; hoaëc hieän Nieát-baøn. Thò hieän taát caû nhö vaäy laø ñeå ñoaïn tröø sinh töû cho chuùng sinh.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñoù goïi laø caûnh giôùi cuûa Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, thaät hieám coù! Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa nhö vaäy thì caûnh giôùi chö Phaät laø khoâng theå nghó baøn.

Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñuùng nhö vaäy, ñuùng nhö vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø phaùp baát coäng, khoâng theå nghó baøn. Vì sao? Vì chaúng phaûi laø caûnh giôùi cuûa taát caû phaøm phu, Thanh vaên, Duyeân giaùc neân khoâng theå thoâng ñaït ñöôïc; tröø Phaät Nhö Lai ra, khoâng ai coù theå ñaït ñöôïc. Vì sao? Vì nghóa lyù nhö nhö, saâu xa, töï taïi, khoâng ñoäng; thuoäc veà caûnh giôùi voâ laäu maø giaùo hoùa chuùng sinh lôïi ích vieân maõn. Do ñoù goïi laø caûnh giôùi cuûa chö Phaät, noù vöôït qua caùc ngoân ngöõ thuoäc veà Ñeä nhaát nghóa, khoâng coù giaùc quaùn phaân bieät, suy löôøng vaø khoâng coøn caùc thí duï, noù ñöùng ñaàu trong taát caû caùc phaùp, khoâng truï sinh töû, cuõng khoâng truï Nieát-baøn.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät coù naêm vieäc khoâng theå nghó

baøn:

1. Töï taùnh.
2. Phöông xöù.
3. Truï.
4. Nhaát dò.
5. Lôïi ích.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø töï taùnh khoâng theå nghó baøn?

Saéc töùc laø nhö, tìm caàu, khoâng theå ñöôïc; lìa saéc tìm caàu nhö cuõng khoâng theå ñöôïc;

thoï, töôûng, haønh, thöùc, cuõng laïi nhö vaäy. Ñòa ñaïi töùc laø nhö, tìm caàu, khoâng theå ñöôïc; lìa ñòa ñaïi tìm caàu nhö, cuõng khoâng theå ñöôïc, taát caû thuûy ñaïi, hoûa ñaïi, phong ñaïi cuõng ñeàu nhö vaäy.

Nhaõn nhaäp töùc nhö, caàu laø khoâng theå ñöôïc; lìa nhaõn tìm caàu nhö cuõng khoâng theå ñöôïc. Taát caû nhó, tyû, thieät, thaân, yù cuõng ñeàu nhö vaäy.

Phaùp coù laø nhö maø caàu, khoâng theå ñöôïc. Phaùp khoâng laø nhö cuõng khoâng theå ñöôïc; hoaëc ôû coõi Duïc khoâng theå nghó baøn, hoaëc lìa coõi Duïc cuõng khoâng theå nghó baøn; coõi Saéc vaø Voâ saéc cuõng nhö vaäy. Hoaëc ôû phöông Ñoâng khoâng theå nghó baøn, hoaëc rôøi phöông Ñoâng cuõng khoâng theå nghó baøn; caùc phöông Taây, Nam, Baéc, boán goùc treân döôùi cuõng vaäy. Truï nôi an laïc khoâng theå nghó baøn; truï nôi vaéng laëng khoâng theå nghó baøn; taâm truï ôû coù khoâng theå nghó baøn; taâm truï ôû khoâng khoâng theå nghó baøn. Ba ñôøi Nhö Lai ñeàu ñoàng ôû moät choã töï taùnh thanh tònh, phaùp giôùi voâ laäu; hoaëc moät hoaëc khaùc khoâng theå nghó baøn. Thaàn löïc trí tueä ñoàng moät phaùp giôùi; phöông tieän vaø trí tueä caû hai ñeàu bình ñaúng, coù theå vì lôïi ích voâ löôïng chuùng sinh, phaûi vöôït qua caûnh giôùi ngoân ngöõ, khoâng theå noùi naêng, maø tuøy thuaän cho caên taùnh chuùng sinh, neân noùi taát caû vaø thò hieän taát caû; ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp cuõng tuøy yù chuùng sinh maø hieän ra nhö vaäy.

Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhöõng gì laø ba möôi hai töôùng toát taùm möôi veû ñeïp? Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Töôùng toát cuûa Nhö Lai raát nhieàu, noùi khoâng theå heát; nhöng tuøy thuaän phaùp theá gian maø löôïc noùi laø ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp:

* 1. Loøng baøn chaân baèng phaúng.
	2. Töôùng ñi ngay thaúng.
	3. Chæ döôùi baøn chaân coù xoaùy troøn nhö hình baùnh xe coù ngaøn nan hoa.
	4. Ngoùn tay khít thon daøi, meàm maïi, thaúng, khoâng loä xöông.
	5. Thaân hình to lôùn caân ñoái.
	6. Keû ngoùn tay, ngoùn chaân coù maøn da moûng nhö ngoãng chuùa.
	7. Loøng baøn tay nhö maøu hoa sen hoàng.
	8. Xöông maéc caù khoâng loä.
	9. Baép chaân nhö ñuøi nai chuùa.
	10. Thaân meàm maïi ngay thaúng.
	11. Maõ aâm taøng.
	12. Thaân hình ñaày ñaën nhö caây Ni-caâu-loâ-ñaø.
	13. Loâng treân mình xoaén veà beân phaûi.
	14. Moät sôïi loâng cuûa moãi chaân loâng trôn möôùt buïi khoâng theå dính.
	15. Thaân maøu saéc vaøng.
	16. Quanh mình thöôøng coù haøo quang chieáu ra moät tröôïng.
	17. Baûy choã ñaày ñaën.
	18. Ngöïc nhö ngöïc sö töû.
	19. Döôùi naùch cuûa hai caùnh tay ñaày ñaën.
	20. Hai tay troøn thaúng nhö voøi con voi chuùa vaø daøi quaù ñaàu goái.
	21. Boán möôi caùi raêng ñeàu khít nhau vaø traéng nhö ngoïc tuyeát.
	22. Boán raêng cöûa gioáng nhö traêng non.
	23. Traùn nhö traùn sö töû.
	24. Ñaàu troøn tròa.
	25. Coå hoïng ñaày ñuû ngaøn maïch.
	26. Loøng ngöïc raén chaéc nhö Na-la-dieân.
	27. Coù nhuïc keá noåi leân töï nhieân treân ñænh ñaàu.
	28. Löôõi daøi vaø roäng nhö caùnh sen.
	29. Gioïng noùi vang reàn nhö tieáng troáng trôøi Phaïm thieân.
	30. Maét xanh bieác nhö hoa Öu-baùt-la.
	31. Loâng mi xanh xaùm nhö ngöu vöông.
	32. Coù sôïi loâng traéng giöõa hai chaëng maøy.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaây laø ba möôi hai töôùng, Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät ñeàu coù theå thaønh töïu coâng ñöùc nhö vaäy.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø taùm möôi veû ñeïp?

1. Ñiûnh ñaàu khoâng thaáy ñöôïc.
2. Xöông ñaàu vöõng chaéc.
3. Traùn roäng baèng phaúng.
4. Loâng mi daøi cong nhö traêng non, xanh bieác nhö ngoïc löu ly.
5. Maét roäng daøi.
6. Muõi cao troøn thaúng vaø kín ñaùo.
7. Tai daøi roäng, traùi tay nhö baùnh xe.
8. Thaân raén chaéc nhö Na-la-dieân.
9. Thaân khoâng theå hoaïi.
10. Caùc chi tieát treân thaân khít nhau.
11. Khi xoay mình nhìn laïi cuõng nhö voi chuùa.
12. Thaân coù haøo quang.
13. Thaân ñieàu hoøa, ngay thaúng.
14. Treû maõi khoâng giaø.
15. Thaân thöôøng töôi nhuaän.
16. Töï baûo veä thaân khoâng nhôø ngöôøi khaùc.
17. Thaân theå ñaày ñuû.
18. Caùc giaùc quan ñaày ñuû.
19. Dung nghi ñaày ñuû.
20. Oai ñöùc vang xa.
21. Moïi ngöôøi ñeàu thích höôùng ñeán.
22. Truï xöù yeân oån khoâng ñoäng.
23. Khuoân maët ñaày ñaën.
24. Maët roäng vaø baèng phaúng.
25. Maët ñaày ñaën vaø saùng nhö vaàng traêng troøn.
26. Khoâng tieàu tuïy.
27. Ñi ñöùng oai veä nhö voi chuùa.
28. Phong thaùi nhö sö töû chuùa.
29. Töôùng ñi nhö ngoãng chuùa.
30. Ñaàu nhö quaû Ma-ñaø-na.
31. Saéc thaân töôi saùng.
32. Mu baøn chaân ñaày ñaën.
33. Moùng tay, moùng chaân nhö maøu hoàng ñoû.
34. Luùc ñi aán vaên hieän leân ñaát.
35. Ñöôøng chæ trong loøng baøn tay xinh ñeïp.
36. Ñöôøng chæ vaên roõ raøng khoâng maát.
37. Chæ tay roõ thaúng.
38. Chæ tay daøi.
39. Chæ tay khoâng bò ñöùt ñoaïn.
40. Tay chaân vöøa yù.
41. Tay chaân maøu traéng, hoàng nhö maøu hoa sen hoàng.
42. Töôùng khoång moân ñaày ñuû.
43. Daùng ñi nhanh nheïn.
44. Ñi ñöùng khoâng voäi.
45. Ñi ñöùng thong thaû.
46. Roán saâu vaø troøn ñeïp xoay veà phía beân phaûi nhö raén cuoän troøn.
47. Loâng maøu xanh hoàng nhö coå khoång töôùc.
48. Loâng meàm maïi saïch seõ.
49. Loâng treân thaân xoay veà phía phaûi.
50. Mieäng toûa muøi thôm, loã chaân loâng cuõng vaäy.
51. Moâi ñoû nhö quaû Taàn-baø.
52. Hai moâi boùng laùng ñeàu nhau.
53. Löôõi moûng.
54. Taát caû chuùng sinh thaáy ñeàu öa chieâm ngöôõng.
55. Noùi naêng hoøa nhaõ, vui veû tuøy theo yù thích chuùng sinh.
56. Baát cöù nôi naøo cuõng ñeàu noùi ñieàu thieän.
57. Gaëp hoï chaøo tröôùc.
58. AÂm thanh hoøa nhaõ, tuøy söï öa thích cuûa chuùng sinh.
59. Tuøy theo ngoân ngöõ cuûa moãi chuùng sinh maø noùi phaùp.
60. Thuyeát phaùp chaúng chaáp tröôùc.
61. Coi chuùng sinh bình ñaúng,
62. Xem tröôùc laøm sau.
63. Phaùp aâm kheá hôïp vôùi moãi chuùng sinh.
64. Trình töï thuyeát phaùp theo nhaân duyeân.
65. Khoâng coù chuùng sinh naøo nhìn thaáy heát ñöôïc töôùng Phaät.
66. Chieâm ngöôõng maõi khoâng chaùn.
67. Ñaày ñuû taát caû aâm thanh.
68. Hieän roõ saéc laønh.
69. Ngöôøi cöông cöôøng troâng thaáy ñeàu caûm phuïc vaø ngöôøi coù taâm hoaûng sôï troâng thaáy lieàn ñöôïc an oån.
70. Tieáng noùi roõ raøng trong treûo.
71. Thaân chaúng nghieâng ngaõ.
72. Thaân to lôùn.
73. Thaân cao raùo.
74. Thaân khoâng dô baån.
75. Xung quanh coù haøo quang roäng moät tröôïng.
76. Khi ñi coù haøo quang chieáu treân thaân.
77. Thaân thanh tònh.
78. Thaân theå saùng vaø töôi nhuaän nhö ngoïc xanh.
79. Tay chaân troøn tròa.
80. Tay chaân coù chöõ ñöùc.

M